

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redc6n, y Adm6n, 2025
Direcci6n 1750 Imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agust6n, 7

AÑO LXI.—N6mero 18.642

Jueves 19 de octubre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Moscú ha entregado a los occidentales notas sobre el uso de los accesos aéreos a Berlín

Alega en ellas que Occidente hace mal uso de ellos al transportar espías y provocadores

Londres estudia el contenido de la nota

Londres, 19.—El Gobierno inglés está estudiando hoy el texto de una nota entregada ayer en Moscú por la Unión Soviética sobre el uso de los corredores aéreos occidentales a Berlín. Notas semejantes, según informes de Moscú, han sido entregadas a EE. UU. y a Francia. Según fuentes habitualmente fidedignas, las notas rusas son respuestas a las occidentales enviadas el 8 de septiembre y los rusos alegan que las potencias occidentales hacen mal uso de los corredores aéreos a Berlín al transportar «espías y provocadores», a la antigua capital alemana.—Efe.

Tropas norteamericanas han realizado uno de los mayores ejercicios militares en Berlín

Participaron unos tres mil hombres

Berlín, 19.—Tropas norteamericanas, en un ataque simulado que ha durado tres horas, han arrollado a otros soldados de los Estados Unidos que desempeñaban el papel de agresores comunistas, en uno de los mayores ejercicios militares que se hayan desarrollado nunca en Berlín.

Los defensores de la ciudad, fuerza «azul», lanzaron dos columnas sobre el frente «rojo» y llevaron a cabo una operación anfibia en el flanco de las fuerzas «rojas».

Más de 3.000 soldados de dos de los tres grupos de combate de la guarnición norteamericana en Berlín han participado en las maniobras.

MAC MILLAN cree que ha mejorado la situación mundial en los tres últimos meses

Londres, 19.—Durante una sesión extraordinaria celebrada por el Parlamento para tratar de la situación internacional, el primer ministro británico Harold Mac Millan ha declarado que ha mejorado la situación mundial en los tres meses últimos, pero ha advertido a los aliados occidentales que no deben dejarse llevar por el pánico en cuanto se refiere a la ci-

Se refirió después a las conversaciones que están manteniendo los aliados occidentales para trazar una línea común a seguir en las negociaciones con Rusia y añadió que cuando se forme el nuevo Gobierno de Bonn será necesario aclarar aún más la posición de éste.

AMENAZAS RUSAS DE MALA FE

Dijo que las amenazas de Rusia de firmar un tratado de paz por separado con Alemania, están hechas de mala fe y son «inaceptables».

Admitió que «es mala» la situación en Vietnam del Sur; pero añadió que la política norteamericana y la británica en el sureste asiático están «en completa armonía».

Terminó diciendo que algunas partes del discurso de Krúshchev indican que los rusos saben que Occidente está decidido a permanecer firme en la cuestión de Berlín.—Efe.

Notable aumento de polvo radiactivo en los aviones que vuelan a gran altura

Londres, 19.—La Compañía aérea holandesa K. L. M. ha comenzado un estudio diario de la radiactividad en sus aparatos, al haberse descubierto un considerable aumento de polvo radiactivo en los motores de los aviones que vuelan a gran altura. Un portavoz de la K. L. M. dijo que «estos estudios se venían haciendo anteriormente en forma periódica, pero desde hace algún tiempo la cantidad de polvo radiactivo ha aumentado en forma sustancial».

«Los aviones especialmente afectados—añadió—son los «DC-8», que vuelan a gran altura, así como los «Electras». «Hasta el momento—terminó diciendo el portavoz—no ha sido encontrado polvo radiactivo en el interior de los aparatos.»—Efe.

Los puntos estratégicos de París, ocupados por fuertes contingentes de policía

Nasser ha formado un nuevo Gobierno de 28 miembros, todos egipcios

El Cairo, 19.—El presidente Gamal Abdel Nasser ha anunciado la formación de un nuevo Gobierno de veintiocho miembros, compuesto totalmente por egipcios, destinado a sustituir al Gabinete sirio-egipcio que rigió al país antes de la secesión de Siria de la R. A. U. En el nuevo Gobierno figuran cinco vicepresidentes, veinte ministros y tres ministros adjuntos.—Efe.

Robo de cuadros por valor de unos 30 millones de libras, en Milán

Roma, 19.—Cuadros cuyo valor se calcula entre treinta y cuarenta millones de libras (de tres a cuatro millones de pesetas), han sido robados durante la noche a una empresa dedicada al comercio de obras de arte de Milán, según informa la agencia de noticias Ansa.—Efe.

TERMINA HOY la Asamblea General de la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 19.—Un total de 80 oradores, entre los que figuraban seis jefes de Estado, han tomado parte en el debate sobre asuntos mundiales de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que comenzó el 22 de septiembre y que termina hoy.

Este año ha sido también la primera vez que tiene lugar un debate sin secretario general, a consecuencia—como es sabido—de la muerte de Dag Hammarskjöld, cuatro días antes de la fecha fijada para la apertura del debate.—Efe.

Para evitar se repitan los disturbios que han ocasionado ya cinco muertos y más de un centenar de heridos

La cifra de musulmanes detenidos se eleva a 13.000, de los cuales 9.260 continúan arrestados

París, 19.—Fuerzas contingentes de la Policía montan guardia en puntos estratégicos de París para evitar que se repitan las manifestaciones de los musulmanes que, en el curso de dos días, han sido motivo de cinco muertos y más de cien heridos.

MUSULMANES DEPORTADOS

Se informa mientras tanto que el primer grupo de musulmanes argelinos que serán deportados como parte de las medidas del Gobierno francés para contrarrestar las actividades del terrorismo, saldrá hoy. En total, 1.500 de los detenidos durante los disturbios registrados en las últimas 48 horas, serán deportados entre hoy y mañana.

LAS MANIFESTACIONES

Las manifestaciones musulmanas—las primeras de su clase desde que comenzó la guerra en Argelia—comenzaron cuando los musulmanes marcharon por las calles de la capital, hace dos noches, para protestar contra el nuevo «toque de queda» de la Policía en virtud del cual se obligaba que los cafés musulmanes cerrasen a las 7.00 de la noche, obligando, por otra parte, a los musulmanes a permanecer en sus casas después de las 8.30.

En la noche del miércoles otros 4.000 musulmanes se manifestaron por las calles y se teme que esta noche se registren más manifestaciones. Por medio de octavillas del Frente de Liberación musulmán, distribuidas anoche, se ha sabido que los insurgentes piden a las mujeres musulmanas que residen en París, que se manifiesten mañana viernes.

NUEVOS DESORDENES EN ORÁN

Mientras tanto, en Orán, se han registrado nuevos desórdenes. Dos europeos resultaron muertos. En Argel, han hecho explosión 19 bombas de plástico.

Cincuenta mineros, incommunicados en una mina en Italia

Por inundaciones

Roma, 19.—Cincuenta mineros han quedado incommunicados en el interior de una mina al ser ésta inundada por las aguas del río Sebato. La mina en cuestión se halla en la localidad de Altavilla Irpina, próxima a Benevento.

El río se desbordó a consecuencia de las recientes lluvias.—Efe.

«El problema misionero es el cuidado del Pontificado Romano, el primero, aun cuando no el único.» (Juan XXIII).

22 de octubre, DOMUND de la Propagación de la Fe

SIETE MUERTOS al estrellarse un avión-taxi en California

Pase Travis de las Fuerzas Aéreas (California), 19.—Siete personas han resultado muertas al estrellarse, cuando despegaba de esta base, un avión civil, tipo C-45, empleado como taxi aéreo.—Efe.

El mundo cambiará si Rusia hace estallar la bomba de 50 megatones

Washington, 19.—«El mundo nunca sería igual si Rusia llevase a cabo su plan de hacer estallar una bomba nuclear de 50 megatones», dice hoy el «Washington Post».

El periódico añade: «La U. R. S. S. está a punto de provocar a la Humanidad más miseria que la que se ha producido hasta ahora por los actos del hombre o de cualquier fenómeno de la Historia.»—Efe.

Conjura contra el Gobierno, descubierta en La Paz

Estado de sitio en todo el país

La Paz, 19 (urgente).—El Gobierno ha anunciado que ha sido descubierta una conjura contra el régimen y ha declarado el estado de sitio en todo el país.—Efe.

El «obispo de la televisión», en Barcelona

Barcelona, 19.—El obispo auxiliar de la diócesis de Nueva York, monseñor Fulton H. Shen, conocido popularmente por el «obispo de la televisión», ha llegado a Barcelona.—Cifra.

El ciervo «Alpi» muerto por un cazador cuando éste fue atacado por el animal

Se había hecho popular en Collada de Tosas

Barcelona, 19.—El ciervo «Alpi», muy popular en el sector de la «Collada de Tosas», y especialmente en la localidad pirenaica de Al, por cuyas calles circulaba libremente, ha sido muerto por un cazador cuando éste fue atacado por el animal. «Alpi» pertenecía a una manada puesta en libertad hace seis meses por el Servicio Nacional de Caza y Pesca.

Contrariamente a lo que ocurre con los animales de esta especie, «Alpi» abandonó a sus compañeros y en lugar de estar en las montañas prefirió acercarse a las mismas casas de la población logrando una gran popularidad. En el invierno, acudía a los hogares, donde le facilitaban comida siendo muy amigo de los colegiales, quienes, en numerosas ocasiones, le llevaron hasta el propio colegio.

Pero «Alpi» tenía una época del año—cuando estaba en celo—ligera-mente peligrosa para quienes se tropezaban en su camino, siendo numerosos los excursionistas que habían sido atacados por el ciervo, circunstancia que había creado un cierto pánico entre los que visitaban aquellos parajes.

El cuerpo de «Alpi», en cuyas aletas lucía ya numerosas ramificaciones, ha sido entregado al hospital de Puigcerdá con destino a la cocina de las personas allí asistidas.—Cifra.

V Reunión del Consejo Oleícola Internacional

Comenzará en Madrid el próximo lunes

Madrid, 19.—La V Reunión del Consejo Oleícola Internacional iniciará sus sesiones en el Instituto de Investigaciones Agrícolas el próximo lunes, día 23 del presente mes. Dada la importancia y diversidad de los temas a discutir, se prevé que la Reunión durará de tres a cuatro días.

Entre las tareas de la Reunión figurará la elección de un nuevo presidente, por haber expirado el mandato del actual; informe sobre las actividades de la última campaña; examen de la situación financiera y la aprobación de un presupuesto para el próximo ejercicio.

Entre las cuestiones técnicas y económicas del orden del día establecido por el Consejo figuran principalmente el estudio del balance oleícola (stocks y provisiones de cosecha), las legislaciones nacionales relativas al comercio del aceite de oliva, creación de un servicio de información comercial, formación de un fichero oleícola, normas y métodos de análisis de los aceites de oliva, programa de propaganda, medidas tendentes a

Comienzan hoy las conversaciones entre Katanga y el Gobierno central congoleño

Leopoldville, 19.—Las tan esperadas conversaciones entre Katanga y el Gobierno central congoleño comenzarán, definitivamente, hoy, en esta capital.

Dos emisarios enviados por el presidente de Katanga, Moise Tshombe, han llegado a bordo de un avión de la O. N. U. procedentes de Elisabethville. Se encargarán de preparar el terreno para una reunión entre Tshombe y el jefe del Gobierno central, Cyrille Adula.

Los emisarios son Jean Masudi, asesor personal de Tshombe, y Paul Gibson, asesor del ministerio de Hacienda.—Efe.



Apenas transcurridos dos meses desde que salió de la escuela, Graham Gould, de Suffolk, que tiene dieciocho años, dio una conferencia de media hora sobre el «hovercraft», ante eminentes científicos de todo el mundo, en la ciento veintitrés reunión anual de la Asociación para el Fomento de la Ciencia, recientemente celebrada en Norwich, Inglaterra oriental. Para su disertación, Graham se valió de una copia—en escala poco menor—del «hovercraft» construido por él en el laboratorio de la King Edward II Grammar School, de Norwich, en que hizo sus estudios de segunda enseñanza. El aparato original, con un diámetro de setenta y cinco centímetros y propulsado por un motor de 3,5 c. c., volaba a razón de ocho kilómetros por hora, manteniéndose a poco más de un centímetro sobre el terreno. El nuevo modelo tiene su propio sistema para que la unidad motriz fuerce hacia abajo la corriente de aire. Graham invirtió diez libras esterlinas en la construcción del modelo.

CRONICA DE LA CIUDAD

Una llamada

Cuántas veces se ha pedido a los segovianos su ayuda para resolver cualquier problema de carácter benéfico, el generoso espíritu que han demostrado poseer se ha puesto de relieve y así hemos visto que saben, unánimemente, acudir en ayuda del necesitado, del ser que tiende una mano a la sociedad porque él se ve privado de unos bienes materiales que le sirven para llevar una vida digna, fuera de la miseria.

Esta misma semana, Caritas Diocesana ha iniciado en nuestro diario la publicación de una "Hoja de caridad", sección que viene apareciendo ya en buen número de diarios españoles con espléndidos resultados, ya que normalmente los casos que se presentan en cada hoja quedan resueltos antes de que se publique la siguiente. Esta vez, en la hoja de Caritas Diocesana se ha dado cuenta de dos casos, de innegable certeza, ya que como allí se advierte, todos ellos están comprobados y certificados por los párrocos respectivos. Dos casos que son dos llamadas a la caridad de los segovianos de toda la provincia, los cuales pueden ver en estos dos problemas a resolver un medio de ayudar al necesitado. Son dos niños los que reclaman de la sociedad una ayuda para poder vivir, siquiera sea ligeramente, sus males, y para ellos Caritas ha lanzado esta llamada que puede dar resultados fructíferos si, como es de esperar, todos los que hayan leído la hoja se detienen a meditar sólo unos segundos en los bienes que Dios les ha dado a ellos y de los que carecen otros muchos.

Ahí queda, pues—y a ella sucederán periódicamente otras—esa llamada primera, a la que se espera una respuesta decidida, porque aun con escasas cantidades, al ir las sumando pueden obtenerse las cifras que se precisan. Y seguros estamos de que serán varios los segovianos que ellos, por sí solos, resuelvan estos casos de apremiante necesidad, y que son de esas personas que no alargan la mano por las calles, sino que sufren en silencio y angustia su miseria.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
SE ruega a la persona que haya encontrado una pulsera de oro la entregue en Muerte y Vida, 8, piso segundo. Gratificarán.

SIRVIENTAS
NECESITO sirvienta. Fernández Lareda, 7, Bar.

SE necesita sirvienta. Razón, San Esteban, 5, 2.º.

MATRIMONIO solo necesita sirvienta, preferible mayor. Razón, San Francisco, 5, de 1 a 3.

TRABAJO
SE precisa conductor para camioneta en esta ciudad, días enteros o medios días. Teléfono 1812.

PARA comercio Madrid, deseo chico 15 a 17 años. Escribid señor Benito. Martín Soler, 10, Madrid.

ALQUILERES
SE alquila para temporada de invierno en sitio muy céntrico, casa amueblada. Razón, Daoiz, núm. 22, 1.º. Teléfono 1984. Segovia.

ALQUILO habitación para dormir solo 6 pension completa. Razón, Teléfono 1406.

ENSEÑANZA
CLASES de corte y confección, profesora diplomada. Santo Domingo, 2. Teléfono 3792.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

BACHILLERATO. Enseñanza colegiada. Reválida. Ingreso. Profesores licenciados. Liceo Segoviano. Reconocido legalmente. San Esteban, 4.

MAESTRA daría clases. Marqués del Arco, 34. Segovia.

PARA EL HOMBRE MODERNO
Trajes semi-medida
PRESSMAN
NAPOLÉ



Información Local

El premio especial del II Concurso Provincial de embellecimiento de los pueblos, para Aguilafuente y Turégano

También fueron premiados San Martín y Mudrián, Aldealengua de Pedraza, Coca, El Espinar, Pedraza, Veganzones, Sangarcía, Santa María de Nieva, Fuentemilanos, Pinarejos, Carbonero el Mayor, Zarzuela del Pinar, Donhierro y San Ildefonso

Bajo la presidencia del subje provincial del Movimiento don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, se reunió ayer el jurado calificador del II Concurso Provincial de embellecimiento de los pueblos, asistiendo don José Encinas Fernández, presidente en funciones, de la Diputación Provincial; don Angel Sanz Aránguez, alcalde de Segovia; delegado provincial de Información y Turismo, don Jesús Campos Pareja; procurador en Cortes por los municipios, don Pablo Triviño; jefe del Departamento de Acción Política Local, don Julio Escudero; secretarios de la C. N. S., de la Vivienda y de la C. O. S. A., señores Martínez Cejudo, Sáez y Yuste; don Carlos Compañé, jefe del Servicio Provincial de Ganadería; doctor don Miguel Angel Zamarrón, por la Jefatura Provincial de Sanidad; don Fernando Albertos, por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad; don Gabino Herrero, por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, y el señor García Piñera, por la Jefatura Provincial del Movimiento.

DE SOCIEDAD

Natalicio
Ha dado a luz felizmente un niño, segundo de sus hijos, la esposa del doctor don Cecilio Reguera, de Palencia, nacida Paquita Useros.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Alberto.

Después de una amplia deliberación en la que se examinaron los méritos que concurren en los 35 pueblos que se han presentado al concurso, el Jurado, por unanimidad acordó otorgar los siguientes premios:

Premio especial de Comisaría de Extensión Cultural, para aquel Ayuntamiento cuyas autoridades hayan mostrado mayor preocupación por la elevación del nivel cultural de los convecinos, a Aguilafuente y Turégano.

Premio de 10.000 pesetas de la Jefatura Provincial del Movimiento, para la Jefatura Local que más haya destacado por su organización y por el impulso dado al mejoramiento de la vida local, a San Martín y Mudrián.

Premio de 10.000 pesetas del Gobierno Civil, para el pueblo que siga en méritos al anterior, a Aldealengua de Pedraza.

Premio de 15.000 pesetas de la ex-

celentísima Diputación Provincial, para el pueblo cuyos quehaceres o tareas más le hayan encaminado a fomentar y mejorar todos los servicios, a Coca y El Espinar.

Premio de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, de 10.000 pesetas, a Pedraza.

Premio de 5.000 pesetas de la Jefatura Provincial de Sanidad, para el pueblo que mejor aspecto ofrezca

en orden a la sanidad general, a Veganzones.

Premio de 5.000 pesetas de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, para el pueblo que presente un conjunto urbano más agradable, a Sangarcía.

Premio de 5.000 pesetas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para el pueblo cuyos accesos y monumentos se encuentren mejor cuidados, conservados, a Santa María de Nieva.

Premio de 2.500 pesetas de la Delegación Provincial de la Vivienda, para el pueblo cuya preocupación haya sido más constante en orden a la construcción de viviendas, a Fuentemilanos.

Premio de 2.500 pesetas de la Dirección General de Ganadería, para el pueblo que haya mostrado mayor interés en cuanto a la ganadería se refiere (abrevaderos, etc.), a Pinarejos.

Premio de 1.500 pesetas de la Delegación Provincial de Sindicatos, para aquel pueblo cuya Hermandad Sindical mejor funcionamiento ofrezca, a Carbonero el Mayor.

Premio de 1.000 pesetas del excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, para aquel Ayuntamiento cuyo edificio mejor aspecto presente, a Zarzuela del Pinar.

Premio de 1.000 pesetas de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, para el pueblo que más se haya destacado en la creación y cuidado de alamedas, viveros, etc., a Donhierro.

Premio de 1.000 pesetas de la Cámara Oficial Sindical Agraria, para el pueblo que mayor adorno presente en cuanto a plantas o flores, a La Granja de San Ildefonso.

EXCURSION A MADRID EL DIA DE SAN FRUTOS

Debido al gran número de solicitudes para asistir a la excursión que esta Obra Sindical Educación y Descanso, ha organizado a Madrid, para el próximo día 25, festividad de San Frutos, se amplía el plazo de inscripciones hasta el próximo sábado 21, a las 2 de la tarde, haciéndose constar que las plazas son limitadas.

Ayer presentaron la Diputación y varios Ayuntamientos segovianos escritos de alegaciones contra el trasvase del río Moros

El proyecto saldrá ahora a información pública en las provincias de Valladolid, Salamanca y Zamora

En el día de ayer, el presidente accidental de la Diputación don José Encinas Fernández, ha presentado en la Confederación Hidrográfica del Tago el escrito de alegaciones de la mencionada Corporación provincial contra el proyecto de trasvase del río Moros.

El plazo de presentación de reclamaciones contra este proyecto finaliza mañana, viernes, y sabemos que numerosos Ayuntamientos de la provincia, que resultan afectados por el trasvase, han presentado también sus correspondientes pliegos de alegaciones.

Este proyecto no había salido a información pública más que en las provincias de Segovia y Madrid, cuando debía haber salido también en otras provincias de la Confederación Hidrográfica del Duero, y parece que ahora se va a cumplir este trámite, pues tenemos noticias de que también saldrá a información, en fecha inminente, en Valladolid, Salamanca y Zamora, provincias interesadas en esta misma cuenca.

REGISTRO CIVIL

Once nacimientos, tres defunciones y catorce matrimonios Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María-Elena Municio y de Benito, hija de Patricio-José y de Elena; María-Isabel Casado y Llorente, hija de Antonio e Inés; Luis-Carlos Miguel y Arribas, hijo de Bonifacio y Matilde; Teresa de Jesús Merino y González, hija de Jesús y Pilar; Alberto Requero y Useros, hijo de Cecilio y María-Francisca; Jesús Callejo y Gómez, hijo de Juan y Juana; María-Ester Gómez y Matesanz, hija de Gerardo y Esperanza; Nicolás Vela y García, hijo de Marcos y María-Concepción; José-María Roldán y Lázaro, hijo de Pedro y Flora; Ana-Isabel Sacristán y Pérez, hija de Dámaso y Julia; José-Manuel Hernán y Puente, hijo de Manuel y Ascensión.

Defunciones: Pío Romano y Casas, de 89 años; Nieves Duque y Núñez, de 78, y Manuel Moreira y Trillo, de 46.

Matrimonios: José-Antonio Ferrer y González con María del Carmen Piquero y Hernández; Francisco-Faustino Sancho y Martínez con Angela Rubio y Llorente; Francisco Gómez y Pascual con Amelia Serrano y Martín; Ciriano Hernán y Cubo con Teresa Gómez y Alonso; Felipe Burgos y García con María-Consuelo Herranz y Velasco; Mariano Matesanz y García con María-Consuelo Arribas y Arribas; Manuel Baltar y Coto con María-Angeles Armaiz y García; Antonio Esteban y Lozoya con María del Carmen Gil y González; Domingo Esteban y Enebral con Elvira del Río y Tejedor; Lázaro Garrido y Sanz con Felisa Luquero y Herrero; Antonio San Frutos y Sanz con Patricia-Isabel García y Gómez; Domingo Herrero y Hernández con Josefina

En la sesión de trabajo se puso de relieve la intensa labor del Jurado calificador que en los últimos días ha recorrido las localidades inscritas para valorar sobre el terreno el aspecto urbano, conservación de edificios, mejora de servicios, aspecto sanitario, etc.

NOVENA A LA VIRGEN DE LA FUENCISLA, EN VALLADOLID

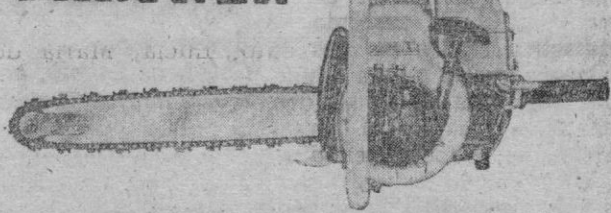
Desde el pasado día 14 se está celebrando, en la iglesia de San Felipe Neri, de Valladolid, una novena a la Virgen de la Fuencisla, organizada por su Real Cofradía existente en aquella ciudad. Todos los días hay misa a las nueve de la mañana, y por la tarde, a las ocho, los cultos propios. El domingo próximo, último día del novenario, también habrá misa a las nueve, y a las once y media, misa solemne, con sermón a cargo del predicador de la novena, don Millán Santos Ballesteros.

¡MUJER!
Elige en Bella, tu elegante sombrero de alquiler

na Hernández y Gómez; Francisco Yagüe y Benito con Lidia Lázaro y Manso; Luis Castrillo y Marquina con Teresa Benito y Herranz.

SIERRAS MECANICAS SUECAS

PARTNER



LA MEJOR SIERRA DEL MUNDO
Precio rebajadísimo Entrega inmediata
INTENA, S. L. Av. José Antonio, 57
MADRID (13)

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11 Estreno
EL HOMBRE DEL OESTE
Cinemascope color.
Gary Cooper, Julie London.
Autorizada

Mañana, 7,30 y 11 Estreno
VOLVERAS A MI
Yul Brynner, Kay Kendall.
Tecnicolor
Autorizada

Cine LAS SIRENAS
Hoy, 7,30 y 11
A petición del público, el gran éxito de Lino Ventura:
LA FIERA ANDA SUELTA
Una gran película policíaca.
Autorizada mayores
Acción, emoción y suspense
NOTA.—En todos los locales funcionan los servicios de calefacción.

Cine VICTORIA
Hoy, continua de 4,30 a 12
EL CEBU y EL ALMIRANTE CANARIS
Los programas completos se pasan a las 4,30, 6, 7,30 y 9
Mañana:
AGENTE SECRETO SZ. y LOS HIJOS DEL VOLCAN
Dos localidades por 5 ptas.

TEATRO JUAN BRAVO
Sábado, día 21 Dos únicas funciones de 7,30 y 11
MERCEDES CARO
La extraordinaria tonadillera española, presenta su espectáculo titulado
BORDAO DE COPLAS
Con **EL NIÑO DE ORIHUELA y EMILIA ESCUDERO**
El gran divo del canto La gitanísima estrella del baile y **TERESITA, MARY CARLOTA, PACO FLORES, ROSA LA PICONERA, con FELISA y LOLO DE CADIZ y la ORQUESTA MELODIAS**
Localidades a la venta desde el viernes, a las cinco de la tarde
Espectáculo apto para todos los públicos

Llegar, ver y comprar

Todos nuestros artículos al alcance de su mano, con la máxima limpieza y comodidad.

AUTOSERVICIO DE ALIMENTACION

Claudio Moreno y Cia., S. L.
¡Su autoservicio, señora! Avda. Fdez. Lareda. T.º 17-91

Otros cinco establecimientos:
Valentin del Barrio Bermejo, en Teniente Ochoa, 11.
Juan Lázaro Monjas, en Cañuelos, 2.
Viuda de Pablo Gómez, en Plaza del Salvador, 16.
Juan Barrio García, en Caño Grande, 5.
Liborio Muñoz Olmos, en Calle Larga.
Que también pertenecen, naturalmente, a **CO. A. S. A. R.**

Importante fábrica de pinturas

catálana, con depósito en Madrid, solicita representante para Segovia y provincia. Escribir: Sr. Sánchez, Gustavo Fernández Balbuena, 14. Madrid—2.

Vendo o arriendo

Fábrica de yeso muy acreditada
Dehesa de Cuéllar
Joaquín Sastre, Colón, 2.
Segovia

Información Local

TORNEO DE AJEDREZ DE SEGUNDA CATEGORIA

Mañana, a las 8 de la tarde, continuarán jugándose en la sala de juegos del Hogar del Productor las partidas de ajedrez correspondientes al torneo de 2.ª categoría, organizado por esta Sociedad, celebrándose las siguientes:

Tort-De Benito.
José Gómez de Caso-Ricardo Cantero.
Castro-Jorge Cantero.
Manuel Gómez Caso-Salcedo.
Del Barrio-Juan Manuel Gómez de Caso.
Hernández-Montoro.

IMPUESTO DE LUJO SOBRE VIDRIO Y CERAMICA

Sindicato Provincial de la Construcción Vidrio y Cerámica.—Al objeto de confeccionar el Censo de contribuyentes afectados por el Impuesto de Lujo que grava los artículos comprendidos en el Epígrafe 11 apartados a), b), d) y f), por la presente se pone en conocimiento de los interesados, que en este Sindicato Provincial, se encuentra expuesta la lista de contribuyentes que figuraron en el Convenio del año 1960, a fin de que todos aquellos que se consideren indebidamente incluidos o que no aparezcan en las listas y se encuentren comprendidos en dicho gravamen, lo expongan por escrito a este Sindicato Provincial dentro del plazo de cinco días a efectos de su exclusión o inclusión en las mismas.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El ilustrísimo señor delegado de Hacienda ha acordado con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes señores:

Don Bernardino Santos, señor habilitado del Distrito Forestal, señor ingeniero jefe del Distrito Forestal, don Lucas Calle, señor pagador de la Jefatura de Obras Públicas, señor habilitado del Segundo Tercio de la Guardia Civil, Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital, Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas, don Basilio Mesa, señor habilitado pagador de la Delegación de Industria, don Valentín Huerta, señor párroco de Villedo, don Luis Cuesta, don Emilio Domingo, don Ismael Olalla, don Florentino Prieto, don Leonardo Crespo, don Nemesio Cuesta, don Gregorio Yagüe, don Manuel Hernández y don Eutimio Martín.

CINE EN LA ACADEMIA SINDICAL

Academia Sindical Provincial.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos de esta Academia que el próximo sábado, día 21, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical, la proyección de la película «Viva Zapata».

Las localidades para esta sesión podrán retirarse de 5 a 8 de la tarde en la Secretaría de la Academia, hasta mañana viernes.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cervantes, 33.
Puente, 1 (San Lorenzo).

Se nombra nuevo depositario del Ayuntamiento de la capital a D. José Carrió Riera

El alcalde Sr. Sanz Aránguez, presidió la sesión de la Comisión municipal permanente, celebrada ayer, a la que asistieron los tenientes de alcalde señores García de la Barga, Oria Gómez, García Martín, López Alba y Del Barrio Santos; interventor señor López Clemente y secretario accidental señor Grau Sanz.

Fue aprobada el acta de la última sesión.

Polígono
La Comisión quedó enterada de una resolución del ministro de la Vivienda, que transmite el gobernador

ECOS DE LA PROVINCIA

MATA DE CUELLAR

Primera piedra
En la tarde del domingo tuvo lugar el sencillo y emotivo acto de la colocación de la primera piedra de la nueva iglesia parroquial que, como se recordará, se hundió hace precisamente un año.

Previo invitación del señor cura servador de la parroquia, don José Martín Sanz, que desde que tomó posesión de la misma viene demostrando un celo extraordinario por la construcción de la mencionada iglesia, se reunieron en la plaza Mayor todas las autoridades y representaciones oficiales, niños de las escuelas con sus maestros y el vecindario, trasladándose al lugar donde iba a celebrarse la solemne ceremonia, que fue presenciada por todos los asistentes con la mayor atención, ya que para la casi totalidad, era la primera vez que se presenciaba una ceremonia como ésta.

Por delegación del excelentísimo y reverendísimo señor obispo, actuó el expresado sacerdote, quien después de rezar las plegarias de ritual, procedió a dar lectura al acta correspondiente, que fue firmada por todas las autoridades locales y representaciones oficiales, siendo después incrustada con monedas y estampas en una botella, según es de ritual.

Después, el señor cura pronunció unas palabras sobre la importancia y trascendencia del religioso acto y la necesidad de tener iglesia en los pueblos para la salvación de las almas, que todos los asistentes escuchamos emocionados. Terminó el acto cantando los niños de las escuelas y los jóvenes el himno de la parroquia.

Se obsequió a los niños con una bolsa de caramelos.

Vaya desde estas líneas, nuestra más profunda gratitud y adhesión al excelentísimo señor obispo por el interés demostrado en la construcción de la nueva iglesia, así como a cuantos intervinieron en la misma por el celo y cariño que ponen día a día.

Que nuestro Santo Patrono, San Esteban Protomártir, nos conceda ver terminada esta gran obra de la Casa de Dios y refugio nuestro.—X.

AYLLON

Ejercicios Espirituales

En esta Casa de Ejercicios Espirituales se celebrarán las siguientes tandas:

Para señoras y señoritas, del 23 al 28 del actual.

Para niñas mayores de 12 años, del 1 al 5 de noviembre.

Para señoras, del 13 al 18 de este mismo mes, y para señoras, del 20 al 25.

Todas las tandas comenzarán el día indicado a las ocho de la noche, terminando a las nueve de la mañana del día también señalado.

Para informes, dirigirse al señor cura párroco.

civil, por la que se aprueba el proyecto de delimitación del polígono del Cerro de la Horca, en esta capital.

Reclamación
Se estima una instancia de don Jesús Heredero sobre ingreso indebido en el arbitrio municipal sobre riqueza urbana.

Depositorios de fondos
También queda enterada la Comisión de haber sido elevados a definitivos los nombramientos del último concurso para plazas de depositarios de fondos, como consecuencia del cual pasa destinado al actual depositario de este Ayuntamiento, don Agustín Rodríguez Catalá, a la Diputación Provincial de Albacete, y para el municipio segoviano se nombra a don José Carrió Riera.

Obras particulares
La Comisión muestra su conformidad con los trabajos que van a realizarse por la Compañía Telefónica Nacional para hacer dos cruces de canalización subterránea en la calle de Fernán García y en el Azoguejo.

A don Eleuterio de Blas se le autoriza la reforma de un establecimiento en el número 1 de la plaza de la Rubia.

Cuneta
Se acuerda construir una cuneta en la alameda del Cerrillo para recogida de aguas de lluvia, atendiendo así la solicitud de don Manuel González y otros vecinos de dicho lugar.

Tasa recogida de basuras
Se dio cuenta de una serie de reclamaciones contra la tasa por la recogida de basuras, estimándose unas y desestimándose otras varias.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El hombre del Oeste» (3-R), 95 minutos.

«Volverás a mí» (3), 100 m.

«La fiera anda suelta» (3-R), 95.

«Agente secreto SZ» (3), 103 m.

«Los hijos del volcán» (2), 80 m.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 18.—Premiado con 250 pesetas, número 87. Premiadados con 25 pesetas, los terminados en 17.

DIARIAMENTE un artículo rebajado

CASA CANTA EJO

San Francisco, 18. Telf. 2047.

...Visten en Bella,

en Cervantes,

y ellas van...

impresionantes

ESPAÑA, A LA ALTURA INTERNACIONAL

En muchos aspectos, España se halla al mismo nivel que otros países europeos y americanos. En cuanto a productos alimenticios y especialmente en Sopas Preparadas, ya no resulta esencial ni necesaria la aportación que, en su día, puedan efectuar al mercado nacional otras marcas extranjeras.

Desde hace 9 años, se venden en España las más famosas, acreditadas y mejores Sopas del mundo. Estas son SOPAS LIEBIG.

Las SOPAS LIEBIG, tienen el prestigio y la garantía de una firma internacional y están acreditadas en todos los países desde hace más de 100 años, por su calidad alimenticia, exquisito sabor y por ser las preferidas de las buenas amas de casa de todo el mundo.

Estrenos de cine

«AZAFATAS CON PERMISO»

Nacionalidad, española. Productora, Hispaner. Director, Ernesto Arancibia. Protagonistas: Silvia Morgan, Diana Maggi, Adriano Rimoldi.

Todo es malo en esta desdichada producción, pero de entre lo malo, quizás lo peor sea el guión, de los señores Lucas y Gallardo, que prácticamente no tiene un solo momento feliz, y los diálogos. Es todo tan falso, tan ridículo, tan falto de gracia y de imaginación, que da pena.—R. B.

París dice:

Abrigos-capa de lana y mo-hair, abrigos-vestido cerrados al lado.

Casa Fermín

presenta el paño de abrigo para su realización

VENDO FINCAS REGADIO

de TRES, CINCO y DIEZ hectáreas, Provincia Valladolid.

Apartado 12.204. MADRID.

«Las perspectivas universales de la Iglesia deben ser las perspectivas normales de la vida cristiana» (Pío XII). Estas palabras claras resumen el objetivo del DOMUND. No se trata tan sólo de una colecta, se trata de la gran jornada de la universalidad cristiana.

22 de octubre, Domingo Mundial de la Propagación de la Fe

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS

Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1

San Martín, 1. Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS

Médico ex interno del Hospital de San Carlos, Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2

Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7

Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

RESULTAN ILESOS después de precipitarse con su coche por un barranco de cuarenta metros

El hecho ocurrió en la carretera de Ensarriá a Alcoy

Alicante, 18.—En la carretera de Callosa de Ensarriá a Alcoy cayó un turismo por un barranco de 40 metros de profundidad y sus dos ocupantes resultaron providencialmente, casi ilesos.

El automóvil matrícula de Alicante número 36.596 circulaba a la altura del kilómetro 8 de dicha carretera, en las proximidades de Castell de Guadalest, cuando por rotura de la dirección, perdió su conductor el control, rompió las defensas y emprendió literalmente un vuelo, cayendo por el barranco. El conductor, don José Planell Navarro, resultó sólo con heridas de pronóstico reservado, y su esposa, con contusiones leves. Doscientas mil pesetas por el rescate de un niño

Alicante 18.—Un fabricante de hilados de Callosa de Segura, don José Ballester López, recibió dos sorpresas a cual más desagradables al entrar en el despacho de su fábrica para iniciar el trabajo diario.

La primera fue encontrar la caja fuerte, en la que guarda cantidades importantes en metálico para el pago de jornales y otras obligaciones de la empresa, forzada, así como una ventana de acceso al citado despacho, y la segunda, hallar también sobre la mesa una carta manuscrita en la que le amenazaban con quitar la vida a uno de sus hijos menores si no entregaba doscientas mil pesetas en billetes del Banco de España. Para la entrega de este dinero le indicaban en la carta un lugar cercano a la estación del ferrocarril del pueblo.

Afortunadamente el ladrón no pudo abrir la caja fuerte. El señor Ballester López dio aviso inmediatamente a la Guardia Civil, haciendo entrega de la carta que había recibido, y la Benemérita rápidamente localizó al autor del intento de robo. Se trata de un joven cuya filiación no ha sido facilitada, que trabajaba en la referida fábrica, y que conocía, por tanto, el detalle de la existencia de grandes sumas de dinero en la caja. Al resultar infructuoso su esfuerzo de abrirla concibió la idea de dejar la carta amenazadora.

Detención de una banda de delincuentes juveniles en Madrid

Madrid, 19.—Una banda de delincuentes juveniles ha sido detenida por la Policía. Los componentes de esta pandilla se dedicaban a robar motocicletas estacionadas en las vías públicas y a sustraer objetos del interior de los automóviles, aunque tampoco le eran ajenos otros robos. La Policía tuvo conocimiento de que esta pandilla tenía establecido su «cuartel» en la barrada del cruce de Villaverde. Montada la oportuna vigilancia, fueron detenidos los siguientes individuos: Carmelo Díaz Penco, alias «El Carmelo», de 17 años de edad; Francisco Hernández Benegas, (a) «El Quico», de 18; Benito Pérez Robles, (a) «El Beni», de 17; Juan Molero López, también de 18; Antonio López Otero (a) «El Cara», de 25; y Fermín Izquierdo Hernández, (a) «El Rata», de 17 años.

Todos ellos formaban parte de esta banda. Estos individuos fueron los autores de varios robos de chatarra en la factoría Minero-Metalúrgica del Estado y de dos más cometidos en el mercado de Maravillas. Pero su «especialidad» eran los vehículos.

culos estacionados en la vía pública, preferentemente motos, de las que robaron siete u ocho. Asimismo sustrajeron objetos de los automóviles, cuyas puertas forzaban.

Ha sido recuperado gran parte del material robado, pese a que algunas motos habían sido desguazadas y vendidas por piezas. Este material se lo vendían a otros cómplices, entre ellos Ramón González González, Victoriana Sánchez Carrillo y Lucía Arenas Suárez.

Todos han sido puestos a disposición judicial.

Estado de excepción en Vietnam del Sur

Tokio, 18.—El presidente del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, ha firmado hoy un decreto proclamando el estado de excepción en todo el territorio de la República.

La proclamación del estado de excepción ha coincidido con la llegada a Saigón del general Taylor, asesor militar presidencial el cual informará a Kennedy de los distintos aspectos de la crisis de este país.

El decreto, que entra en vigor hoy, suspende temporalmente la aplicación de las leyes y, por su parte, la Asamblea anuncia que se reunirá hoy en sesión extraordinaria para discutir un proyecto de la ley sobre concesión de poderes extraordinarios al presidente durante la vigencia del citado estado de excepción.

Estaciones internacionales para camiones en la frontera hispano-portuguesa

San Sebastián, 19.—Dos estaciones internacionales de carretera para camiones van a ser instaladas en la frontera hispano-francesa. En Hendaya ha sido construido un edificio por los propios transportistas con la ayuda de la Dirección General de Aduanas de Francia. Se trata de un conjunto de edificaciones con ocho accesos para los camiones, una báscula para pesar los vehículos cargados y otros servicios. La inauguración está prevista para finales de este mes y con la puesta en marcha de esta estación se descongestionará el tráfico en las aduanas francesas de Hendaya y Behobia, pues los camiones partirán hacia España sin tener que hacer el trámite en la misma línea fronteriza obstaculizando el paso de los turistas. Desde la estación de camiones hasta la frontera sólo hay unos dos kilómetros de distancia.

También en la parte española se quiere construir otra estación de camiones y el proyecto ha sido sometido al Ayuntamiento de Irún. En principio, ha sido fijada la zona española de Behobia, en término municipal de Irún.—Cifra.

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia..... 28 ptas. mes.
En la provincia... 84 " trimestre.
Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

EL SEÑOR

D. Rafael Rubio y Bernaldo de Quirós

Falleció en Prados (El Espinar) el día 18 de octubre de 1961

a los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Obdulia Benito Tapia; hijos Rafael, Luis, Benito, Lucía, María del Carmen, Ana María, Antonio Jesús y Carlos; padre don Benito; padre político don Teodoro, hermanos don Desiderio y doña María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana día 20, a las 11, en la iglesia de El Espinar (Estación).

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

FUNDADA EN 1885

BOMBA 'PRAT'

CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

Con agua la tierra es fértil

BADALONA - BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

IV ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Manuel de la Vega Juste

Que falleció en Segovia el día 20 de octubre de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Las misas que se recen el día 20, a las siete y media, ocho y ocho y media en los Padres Carmelitas; a las diez en la Santa Iglesia Catedral (conventual) y en el monasterio del Parral a las siete y media, ocho y media, nueve y diez (conventual), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La familia,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

(Continuación)

Al igual que entre los individuos, la convivencia progresiva entre los pueblos no puede consistir en la disolución al propio modo; ni en la renuncia al propio modo de ser, sino en el fortalecimiento de los vínculos recíprocos de ayuda, de afecto y de respeto mutuo, que convierten la coexistencia en unidad básica y fundamental, y la recia pluralidad de naciones en un conjunto de relaciones pacíficas y armónicas, sin menoscabo de la privativa singularidad histórica de cada uno.

LA NORMA MAS SABIA Y CRISTIANA DE LA POLITICA QUE INTEGRA Y CONSTRUYE

Cuando vosotros naltécis los rasgos positivos y las virtudes de una nación, prescindiendo de sus defectos, estáis practicando la norma más sabia y cristiana de la política que integra y construye, frente a la política que destruye y desintegra.

El conocimiento y la estimación de la fisonomía espiritual, cultural y artística, de las bellezas, de las costumbres tradicionales y de las instituciones sociales de los distintos países que vuestras organizaciones facilitan a los clientes que se confían a vuestra tutela en sus desplazamientos turísticos, contribuye, en grado difícilmente igualable, de una parte, a la superación de aquellos nacionalismos agrios, aldeanos y ensoberbecidos que tan gravemente han venido mermando las energías y las posibilidades de Europa, como unidad cultural y como comunidad de pueblos insertos en un mismo orden de ideas; y de otra, aprecio y respeto que debe merecernos ese tesoro de valores nacionales que contradistinguen a las entidades históricas de este viejo mundo, cuna y fragua de las esencias morales y doctrinales de que se nutren la civilización de la civilización occidental.

LO QUE SIGNIFICA HOY EL TURISMO

Pecaría de superficial aquel que en vuestras actividades profesionales no viera sino un juego de procedimientos e intereses mercantiles, y se limitara a estimar su importancia y utilidad por el volumen y la calidad de los rendimientos económicos. Indudablemente, este capítulo de los beneficios económicos movilizadores por el turismo, es un aspecto que reviste un interés preferente. Dichos beneficios representan para nosotros, como para los demás países, un aumento de los puestos de trabajo y de la capacidad adquisitiva de no pocos sectores de la población; una fuente saneada de divisas que acrecen los medios de pago con los que incrementar las compras en el extranjero, y un alza en la demanda de productos, siempre favorable a la fluidez y al desenvolvimiento del comercio interior, al ampliarse el número de efectivos compradores.

LOS FACTORES MAS RENTABLES

Mas ni siquiera en relación con estas siempre interesantes perspectivas económicas, se obtiene un concepto acabado de lo que significa hoy el turismo, si no se contabilizan sus aportaciones al intercambio pacífico y mutuo conocimiento de los pueblos. Son precisamente el orden y la paz y no la tensión bélica, los factores más rentables aun desde el punto de vista de la prosperidad económica. Por estas razones, he querido situar en el primer plano de estas breves y sencillas consideraciones, la dignidad, el rango y la categoría moral de vuestra profesión.

Es la única posición correcta y responsable de esta hora del mundo, en la que aun los más optimistas, por ingenuidad o falta de experiencia, comienzan a ver con claridad meridiana, que vivimos en clima universal de guerra fría de guerra ideológica sin cuartel, llevada y dirigida por un comunismo imperialista contra los hombres libres y contra los pueblos que creen en la existencia de Dios.

NOBILISIMOS INSTRUMENTOS DE UNA ALTA MISION

Por eso nosotros, que estimamos en todo su valor los beneficios que reporta el turismo, considerado como ingreso de divisas, como corriente de viajeros como industria y como mercado, integrado por quienes ofrecen y solicitan bienes y servicios turísticos, reconocemos y proclamamos la alta misión de la que sois nobilísimos instrumentos y fieles servidores. Por eso principalmente, os recibimos con los brazos abiertos y como huéspedes de honor.

ESPAÑA, PAIS PREFERIDO

Somos una nación que no olvidamos las deudas de gratitud, y estamos agradecidos de veras, a las agencias de viajes a las que representamos. De los millones de europeos que nos visitan, más de un sesenta por ciento nos llegan directamente a través de vuestros servicios o, por lo menos, asesorados por ellos.

España, que ya recibe en números redondeados el 10 de los 80 millones de personas, que según vuestros autorizados estudios se desplazan por el mundo para realizar viajes de turismo, ha sido una de las primeras naciones en reconocer la fundamental misión que a las agencias de viaje compete, tanto para fomentar el turismo en los países propios, como para orientar, informar y, en definitiva, conducir y llevar de la mano a los millones de turis-

Es misión del Estado, de la sociedad y del pueblo todo cooperar a la labor de difusión turística

Hacer turismo social es hacer política social y ésta no es sólo misión privada de los Estados sino de cuantos con la sociedad se relacionan

España ofrece innumerables posibilidades al turismo en un clima ideal de serenidad, paz y economía

tas que desde sus respectivas naciones se desplazan a otras, para conocerlas y estrechar lazos de comprensión y afecto con sus habitantes.

MISION DEL ESTADO, LA SOCIEDAD Y EL PUEBLO

Es misión del Estado, de la sociedad y del pueblo todo, cooperar a esta labor de difusión turística, llevando a cabo un mejoramiento constante de las circunstancias de todo orden que enmarcan y condicionan el viaje y la estancia en España, y en

A los 23 años mide ya 2,13 metros de estatura

Y otro de 18, 2'01

Han sido llamados por el seleccionador de baloncesto

Madrid, 18.—Se encuentra en esta capital el "gigante" lucense Antonio Martínez Pérez, que procede de la localidad de San Miguel de Reinante (Lugo). Martínez Pérez mide de estatura dos metros y catorce centímetros y tiene veintitrés años de edad. Fue llamado por el seleccionador nacional de baloncesto, señor Hernández, para que realice entrenamientos y prepararlo debidamente para integrar en su día el equipo nacional de esta modalidad deportiva.

Antonio Martínez Pérez se ha instalado en la residencia del general Moscardó, donde convive con otro "gigante" paisano suyo, el vigués Alfonso Álvarez, que mide dos metros, un centímetro de estatura y tiene cumplidos dieciocho años.

El seleccionador nacional de baloncesto, don Joaquín Hernández, tiene grandes esperanzas en estos dos nuevos jugadores.—Alfil.

Efraín Girón sufrió una cogida en la novillada de feria de Jaén

Jaén, 18.—Novillada de feria. Seis de don Eugenio Marín, bien presentados y con poder, pero difíciles para la lidia algunos.

El primer novillo se rompe un cuerno al dar con un burladero. Ortega no puede hacer nada con la muleta por esta causa. Un pinchazo, entera y descabello.

Girón coloca tres pares exponiendo mucho. Faena con ayudados, adornos y giralillas, terminando con el de pecho, naturales y adornos. Dos pinchazos, al dar el segundo es empujado, siendo retirado a la enfermería para no volver a reaparecer. Acaba con el novillo «Ortega» de una entera. Palmas.

Juan Tirado instrumenta una faena muy completa con dos series de naturales entre ovaciones y música. Termina de una entera y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Discurso del señor Arias Salgado en el Congreso de la F. I. A. V.

concreto, y por lo que se refiere a mi departamento, las que de algún modo se refieren a la función de las agencias de turismo.

Una muestra, siquiera sea mínima, de la cooperación del Ministerio de Información y Turismo, está en el reconocimiento jurídico de las agencias de viajes, reconocimiento que implica el de la importancia de su función mediadora e impulsora del turismo; en la reglamentación de las mismas, en continua vía de perfectibilidad; en un esfuerzo para el mantenimiento de la seriedad, en la contratación de hoteles y empresas de transportes, base fundamental para el desenvolvimiento de las actividades de las agencias, garantizando a las agencias españolas, las necesarias condiciones para el desarrollo del trabajo, y a las agencias extranjeras, una situación legal de mutua confianza y respeto para sus intereses e iniciativas.

MISIONES DE LAS AGENCIAS DE VIAJES

En el complejo mundo del turismo, corresponde a las agencias de viajes dos de las misiones más importantes: la de iniciar y conseguir cada vez en mayor número, las gentes visiten su propio país y los países extranjeros; y el de que lo hagan, obteniendo de ello el máximo fruto y provecho, no sólo en lo que se refiere a las condiciones materiales de transporte, hospedaje, excursiones, refinamientos etc., sino también, y casi diría en mayor medida, en lo que se refiere a la dimensión cultural y espiritual que todo viaje de turismo lleva consigo.

Por lo que se refiere a la primera misión de las agencias de viaje, conviene poner de relieve que, hasta épocas relativamente recientes, el ha-

cer turismo era sólo patrimonio de las clases económicamente bien dotadas. En la medida en que las agencias de viaje hagan posible que esa transformación de la realidad cotidiana que el turismo supone, se ponga al alcance del mayor número posible de personas, cumplirán una función trascendente y eminentemente social.

Porque el hacer turismo social, es

España, clima ideal de serenidad, paz y economía

En España, inédita aún en alguna de sus regiones al turismo receptivo, se pueden encontrar innumerables posibilidades para, en la forma indicada, producir el encaje y la adecuación que las agencias de viajes pueden hacer y hacen, entre la oferta y la demanda turística.

La convocatoria de este XXV Congreso de la F. I. A. V., les brinda a ustedes la ocasión de conocer y estudiar, las excepcionales condiciones de España para el turismo.

España, ofrece una acogida amable, hidalga, que sorprende a la mayoría de los que nos honran con su visita: muestra una belleza variadísima de paisajes, consecuencia de las distintas condiciones geográficas y humanas de sus regiones; lugares y poblaciones, en el marco de los climas más diferentes que permiten, desde practicar en todo tiempo en algunas de sus cumbres, los deportes de nieve, hasta gozar de la caricia del sol en la mayoría de sus playas, incluso durante los meses de invierno; guarda lugares de excepcional tradición histórica y artística; sorprende con sus bailes, canciones y costumbres, tan distintas a las de fuera y tan variadas entre sí; permite disfrutar de la comodidad y del lujo más refinado en numerosos establecimientos hoteleros modernísimos, o sentir la aventura de descubrir, en pleno siglo XX, monumentos formas de vida que transportan a otros periodos históricos; y todo ello, en unas condiciones generales de precio, que en Europa pueden considerarse únicas, y en un clima estable de serenidad, ale-

gría y paz interior, que es también singular en este mundo inquieto en que vivimos.

La segunda misión que asignaba a las agencias era la de procurar el máximo fruto y provecho material y espiritual del turismo; fruto, en cuanto a entendimiento real y exacto de aquello que durante el viaje turístico se visita y se conoce; y fruto en cuanto que sirve de solaz y recuperación del cuerpo y del espíritu.

OBJETIVOS TURISTICOS INEDITOS

Por ello, ustedes pueden asegurar a sus clientes que encontrarán en España cuanto deseen, pueden brindarles objetivos turísticos inéditos, y pueden confirmarles que obtendrán más y mejor en igualdad de coste, que en cualquier otra parte. Señores delegados de la F. I. A. V., nuestra riqueza monumental, sobre nuestra variedad de clima, que permite tanto el turismo de verano, como el de invierno, tanto el de minorías selectas, como el turismo social de masas y de viajes colectivos.

Hospitalaria honestidad de nuestra hostelería

Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera, lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la ibérica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares, el impulso superador que hoy estremece toda nuestra geografía y como aquí, al sur de los Pirineos, es siempre posible el hallazgo insospechado, espiritual, histórico, cultural y político, en el recodo de cualquier camino.

ORIGINALIDAD EUROPEA DE LOS ESPAÑOLES

Somos y nos sentimos miembros de la gran familia europea. La actitud moderna del español, señores, nada tiene que ver con ningún complejo de inferioridad. Nuestra actitud es de receptividad abierta, propia de quien está seguro de la profunda raíz de su personalidad. Situados geográficamente en el plano de incidencia y en el paso de muy varias corrientes culturales, resulta lógico que sobre esta plataforma intercontinental, surgiera un pueblo de acusados contrastes en su carácter, inconfundible e insubornable.

ESPAÑA, EUROPEA Y A LA VEZ DISTINTA

A ello, sin duda alguna, obedece que España sea Europa, y sea a la vez distinta. Ni la Europa de ayer se explica y entiende en su integridad, si se hace caso omiso de la historia universal alumbrada y hecha por los españoles, ni la Europa de hoy sería lo que aún es, sin la España de Franco que tanto en la guerra como en la paz, ha vencido al comunismo internacional dentro de sus

fronteras. Tenéis al alcance de la mano la ocasión de analizar y medir los frutos de aquella victoria y lo de esta paz.

Entre todos ellos y con muchos, permitidme señalar solamente dos. En primer lugar, podéis comprobar como el pueblo español (y de ello se benefician los extranjeros que nos visitan) disfruta, como ningún otro pueblo, de todas las libertades esenciales y reales, necesarias para vivir y prosperar plena y pacíficamente. Solamente estas libertades reales hacen que la vida personal, familiar y social, no se agote dentro de los límites siempre estrechos del trabajo, de las desuniones y de las luchas partidistas.

GRAN SALUD MORAL Y EXCESO DE VITALIDAD

En segundo lugar podéis observar, como el pueblo español ha dado y da pruebas de poseer una gran salud moral y un exceso de vitalidad en todos los órdenes, que le permitirá alcanzar en breve, el nivel material de vida propio de los pueblos de economía muy desarrollada.

EL TURISMO, PREGONERO DE LA VERDAD DE ESPAÑA

Nada más señores. Los Servicios oficiales del turismo español, seguirán con interés creciente las deliberaciones y acuerdos, del XXV Congreso de la F. I. A. V., y en este sentido, quiero expresarles de antemano mi satisfacción, porque estamos seguros de que en los estudios y conclusiones del Congreso, hemos de encontrar sugerencias fructíferas para la política de desarrollo turístico que se está llevando a cabo en España.

Política que nos interesa, repito, no sólo por el reconocimiento de los saneados y cuantiosos beneficios económicos que de tal turismo se derivan, sino fundamentalmente, porque el turismo es el mejor pregonero de la verdad, y queremos dar testimonio de la verdad de España; porque el turismo es comercio de entendimiento entre los hombres y a este valor espiritual por tradición e inclinación natural, asignamos un puesto de honor; porque el turismo aprovecha y asimila las posibilidades de convivencia que la providencia va poniendo al alcance del hombre actual. Por todas estas razones, yo les pido y agradezco de antemano su colaboración a la política de difusión del turismo en nuestra patria.

Estoy seguro del acierto que presidirá vuestras deliberaciones y de la calidad de los frutos que se derivan de esta asamblea. Me consta que, a vuestra competencia, acompaña una noble vocación y un depurado espíritu de servicio.

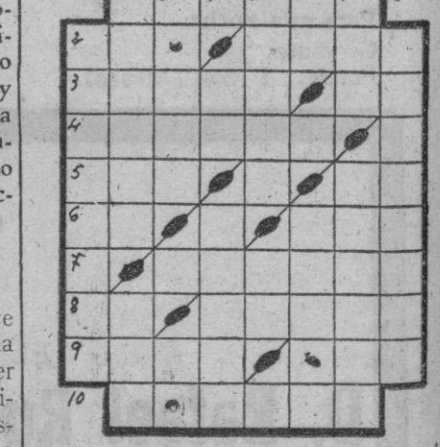
De nuevo y para terminar, sed bienvenidos a España. Os repito: Estad en vuestra casa. Que la estancia en ella, os sea tan agradable y cordial como yo deseo, y que después de estas jornadas reservéis siempre un rincón de vuestra cordialidad para España, que es también parte muy importante de esta realidad cultural, social y política, que se llama Europa. Declaramos inaugurado el XXV Congreso Internacional de la F. I. A. V.

SEPA VA. perder el tiempo

¡QUE JALEO!

Los persas tienen un nombre distinto cada mes.

CRUCIGRAMA NUMERO 2,513



HORIZONTALES: 1. Vino famoso en la antigua Grecia.—2. Término. Parientes.—3. Decreto del zar. Escudo.—4. Extraña.—5. Monte de la isla de Greta. Nota.—6. Artículo. Rio español.—7. Envié.—8. Consonante repetida. Capital del estado mejicano de Nayarit.—9. Rio francés. Metal.—10. Esponjosa.

VERTICALES: 1. Soldado de infantería que no era ni granadero ni cazador.—2. Soberano del Japon. Iniciales de una frase lapidaria.—3. Papagayo del Brasil. Preposición.—4. Siglas comerciales. Introducir.—5. Repite. Dativo del pronombre.—6. Cifra romana. Letras de imprenta.—7. Vocales iguales. Aparta.—8. Segundo rey go de España, cuyo reinado fue solo de nueve dias.

Solución al crucigrama número 2,512

HORIZONTALES: 1. Fiasco.—2. siB. Esia.—3. Agitó. Ar.—4. Cazare.—5. Ara. Ma.—6. Ro. Cam.—7. Africa. 8. So. ramuS.—9. Oido. Ata.—10. Re. cusó.

VERTICALES: 1. Sacaroso.—2. Fl. garo. Oir.—3. Ibiza. De.—4. Ta. útroC.—5. Seora. Ra.—6. Cs. Cimas.—7. Oia. Macuto.—8. Argamasa.

ADIVINANZA

Número 371:

En piedras hago señal, de ricos azule he sido, y tiéneme por su mal, mi dueño, que está corriendo cuando yo le trato mal.

(Solución al núm. 370: El gallo.)

calor para su hogar..

con **COINTRA-Fireball**

COINTRA-FIREBALL, radiador móvil de butano de elegante línea y perfecta técnica.

- Válvula de seguridad Junker's que apaga automáticamente la estufa en caso de enfriamiento de atmósfera.
- Teclado selector de temperatura.
- Reflector parabólico de acero inoxidable, con brillo de espejo.
- Revestimiento de madera fina encajada.

...y mil detalles más, DENTRO DE LA CALIDAD COINTRA!

Solicite demostración en los establecimientos del ramo.

COINTRA-Fireball 60L

OTRO PRODUCTO DE COINTRA
Paseo de Calvo Sotelo, 6 - MADRID-1

Aquí todos los DEPORTES

EL REAL MADRID VENCE AL ODENSE POR 3-0, EN PARTIDO DE LA COPA DE EUROPA

Puskas (2) y Tejada marcaron los goles

Odense, 18.—Por tres goles a cero el Real Madrid ha vencido al Odense en el primer partido de su eliminatoria de octavo de final para la Copa de Europa para campeones de Liga.

El primer tiempo terminó con uno a cero.

La temperatura fría, pero la lluvia, en que tanto confiaban los daneses, no se produjo; pero el campo, a consecuencia del agua caída ayer, se hallaba húmedo y pesado.

Las alineaciones presentadas por los equipos han sido éstas:

Real Madrid: Araquistáin; Isidro, Santamaría, Miera; Vidal, A. Ruiz; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Odense Boldklubben 1913: Erik Løke Sørensen; Ib Morten Sen-Kurt, Hansen-Kaj, Andersen; Helweg-Istvan, Kaibinger; Jørgen Rasmussen, Løefquist, Arne Christensen, Ole Andersen y Palle Brun.

El juego es alterno y ambas metas se ven ante situaciones comprometidas. Los jugadores daneses, sin amilanarse ante el gran equipo que tienen enfrente, realizan algunas combinaciones vistosas, aunque les falta mordiente a la hora del remate.

A los 15 minutos se produce el primer tanto del Real Madrid. Su autor es el interior izquierda Puskas, que recibe el balón en el lateral izquierdo del área y, con la izquierda, dispara un gran cañonazo que no puede detener el portero.

A los 19 minutos, Isidro salva un gol seguro en la misma línea de puerta, cuando Araquistáin se halla fuera de su meta.

El juego es alterno en estos momentos y las jugadas se suceden en una y otra portería. A los 26 minutos, Del Sol, en buena posición, remata alto. Tres minutos después es Araquistáin quien tiene que intervenir para detener un disparo de Helweg.

Loefquist remata bien y Araquistáin se ve obligado a realizar una excelente estirada.

Los últimos minutos de esta primera parte son de ligero dominio danés, cuyos jugadores se emplean a fondo.

Se llega al descanso con el tanteo de uno a cero, favorable al Real Madrid.

Cuando vuelven los jugadores al campo, Miera sale con la cabeza vendada. A los tres minutos se registra un gran remate de Di Stefano, que detiene Sørensen en magnífica estirada.

Los jugadores daneses ofrecen resistencia al Real Madrid, cuya meta pasa por momentos de apuro en diferentes ocasiones. Pese a este ligero dominio local, los delanteros españoles muestran su peligrosidad en cuantas oportunidades reciben el balón. A los 21 minutos se produce una gran jugada de Puskas, Del Sol y Gento, que éste finaliza con gran tiro, que es detenido por Sørensen en magnífica estirada.

Un avance de Tejada, con centro pasado, que descoloca al portero Sørensen; Puskas aprovecha la salida del meta y marca el segundo gol madridista, cuando han transcurrido 38 minutos del segundo tiempo.

Cinco minutos antes del final, y en otra de las incontables internadas de Gento, la defensa danesa cede córner. Lo saca Gento, y Tejada, a la salida de la jugada, después de un despeje flojo del defensa central, marca el tercero y último gol del partido.

En los últimos minutos se registra un ataque del Odense, que resuelve con facilidad la zaga del Real Madrid. Vidal desvía a córner un tiro de Loef-Quist, cuando Araquistáin había iniciado la salida, y poco después, el extremo izquierdo Brun cobra otro tiro, que Tejada, ahora a la defensiva, desvía asimismo a córner, sin resultado positivo para el equipo danés.

En el Real Madrid brilló ante todo el conjunto, aunque es justo destacar la labor de A. Ruiz y Vidal, que con su dominio del campo han permitido que el ataque madridista pudiera jugar descansado y a placer cuando le convino. Gento llevó la mayor parte del trabajo; Puskas se limitó a esperar su oportunidad de gol, que, al fin consiguió; Di Stefano prodigó, sin suerte, el remate, y Tejada fue el peón de brega de la delantera, siempre enlazando con los medios volantes; la labor de Del Sol poco espectacular, pero realmente la más efectiva.

El Real Madrid lanzó doce saques de esquina, tres en la primera parte y nueve en la segunda, por siete botados por el equipo local, dos de ellos en la primera mitad.

Barcelona, 18.—Antonio Ramallets ha fijado, de común acuerdo con el Club de Fútbol Barcelona, la fecha del 7 de marzo próximo para su homenaje. Ramallets ha regresado muy contento de Madrid, en donde la idea de su homenaje ha sido acogida con

simpatía y calor tanto por parte de la Federación Nacional como de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Ramallets espera ofrecer en su honor un partido preliminar entre los componentes del Barcelona que ganaron en la temporada 1951-52 las «cinco Copas»—Liga, Copa, Latina, Teresa Herrera y Eva Duarte de Perón—y los jugadores internacionales de España de aquella época. En el partido, estelar el Barcelona se enfrentará, seguramente, al campeón intercontinental Peñarol, que habrá jugado el 1 de marzo en El Cairo, o a la selección de Uruguay, que estará de gira por Europa, preparando-se para el Campeonato del Mundo.

El mundo vive bajo la más terrible amenaza de la historia humana. ¿Destrucción total de la humanidad? En medio de este clima de angustia llega el mensaje del DOMUND: todos los hombres somos hermanos porque somos hijos de un mismo Dios verdadero. El próximo 22 de octubre—DOMUND—debe ser la gran jornada católica por la paz del mundo

¡Ganadero!
OIGA todos los domingos a la 1,30 de la tarde la emisión de RADIO SEGOVIA dedicada a los ganaderos de nuestra provincia.

INTERASANTISIMOS TEMAS GANADEROS

Novedades BELLA

El tejido que invita a cortar. La confección que invita a vestir...

Y ahora...
puede Vd. estudiar el curso de inglés

CALLING ALL BEGINNERS

por correspondencia

en el Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional con el nº 127

que recomiendan

3 razones poderosas incuestionables decisivas

Los profesores encargados de la corrección de los ejercicios pertenecen al Instituto Británico de Madrid.

Se apoya en la experiencia y el asesoramiento de la BBC: la organización más solvente en la enseñanza del inglés a extranjeros

Los ejercicios que constituyen el curso, basados en "Colling all Beginners", han sido confeccionados por J. P. FitzGibbon, en colaboración con David Hicks.

Información y matrícula:
EDITORIAL ALHAMBRA, S. A.
CLAUDIO COELLO, 76 • MADRID-1

Notas de la Región

Valladolid: 25 millones de pts. costará el nuevo mercado

Zamora: Para 1962, terminación del nuevo RIBADELAGO

León: 3.000 fotografías del Cristo de las Maravillas

BURGOS

Con carácter provisional han sido adjudicadas las obras de acondicionamiento y ensanche de la carretera de Valladolid en su travesía por Burgos, afectando el actual trazado a la calle de igual nombre, entre los puentes de San Pablo y Castilla.

Con estas obras que se van a iniciar y que deberán estar terminadas el 31 de diciembre de 1963, ese largo recorrido de la ciudad va a experimentar una transformación absoluta, que afectará un buen espacio dedicado a paseos, como ese del Espolón y también del Empeinado.

LEON

La Televisión francesa ha desplazado hace pocos días equipos especiales que han tomado más de tres mil fotografías del Cristo de las Maravillas o Cristo de la Fortaleza, como comúnmente se denomina al que se venera en la iglesia de San Andrés, de Ponferrada, y cuyo origen se remonta a los tiempos en que los Templarios habitaban el vecino castillo de dicha iglesia.

La fe popular le atribuye innumerable cantidad de milagros, a lo que se debe su denominación de Cristo de las Maravillas.

—Afectivamente ha sido despedido el ecónomo de la parroquia berciana de San Pedro, que a lo largo de catorce años de fecunda labor ha dejado honda huella por su gran labor social y de apostolado.

A su iniciativa se debe la construcción de 400 viviendas para obreros, que hoy constituyen el poblado de la Minero Siderúrgica, así como la construcción del templo parroquial actual, que inminentemente será inaugurado, cuyo presupuesto ha ascendido a más de cinco millones de pesetas y para cuyo logro ha tenido que remontar grandes obstáculos.

ZAMORA

Ayer estuvo en Zamora el gerente de Urbanismo, don César Sanz Pastor, acompañado por el jefe de los Servicios Técnicos de la Gerencia, señor Caballero. Esta visita tuvo por objeto proseguir las gestiones encaminadas al logro de un polígono residencial en Zamora, iniciadas el pasado mes de julio.

—En la sesión celebrada por la Comisión permanente municipal se acordó transmitir las oportunas órdenes a la Oficina de Obras y a la Jefatura de los Servicios Técnicos para que efectúen los estudios encaminados a la ampliación y modernización de la playa artificial construida en el río Duero.

También se aceptó la oferta formulada por «Paisajes Españoles» y adquirir el reportaje aéreo sobre esta capital que la referida casa ha realizado.

—En la madrugada del 9 de enero de 1959, Ribadela sufrió su gran tragedia que conmocionó al mundo. Un gigantesco torrente de ocho millones de metros cúbicos de agua se lanzó en tromba de 400 metros de altura, al saltar la presa, dejando totalmente arrasada la pequeña aldea.

Las tareas de reconstrucción se emprendieron firmemente, pues el propio Jefe del Estado adoptó al pueblo, en un Consejo de ministros, arbitando los medios para su reconstrucción, que viene corriendo a cargo del Ministerio de la Vivienda, a través de la Dirección General de Arquitectura.

Las obras propias están muy avanzadas, hasta el punto de poder adelantar que un nuevo y bello Ribadela se levantará en la geografía española, y quedará totalmente terminado para la próxima primavera.

A todo lo largo del nuevo pueblo y en la margen correspondiente al río Tera (truchero por excelencia), se ha construido un muro de contención y un puente.

El nuevo Ribadela está ya libre de toda amenaza, y para eso ha sido enclavado a un kilómetro aproximadamente del destruido, al lado de la carretera del lago de San Martín de Castañeda o de Sanabria, con un término de unas cien hectáreas de cultivo para su buen desenvolvimiento, aunque muchos vecinos están colocados en la Hidroeléctrica de Moncabril.

PALENCIA

Con el nuevo curso comienzan las conferencias. Para la próxima semana hay ya fijadas un par de ellas, ambas a cargo del prestigioso crítico musical Fernando Cid, que tendrán lugar en el aula de la Caja de Ahorros Y después irán rompiendo marcha los organismos que normalmente suelen montar esas cátedras, manifestación de una auténtica inquietud cultural en Palencia. Estos organismos son la Institución Tello Téllez de Meneses, el Club de Amigos de Alemania, la Dante Alighieri, el Instituto «Jorge Manrique», el Círculo Cultural del Movimiento, la Sociedad Filarmónica, la Sección Femenina, etcétera, etc.

SALAMANCA

El próximo día 21 corresponde a la provincia de Salamanca honrar en la basílica del Valle de los Caídos a cuantos de esta provincia dieron su vida por una Patria mejor. En la Jefatura Provincial del Movimiento se ha montado una oficina para organizar y atender a la inscripción de cuantos particular o colectivamente se trasladen allí el próximo día 21.

—La junta directiva de la Unión Deportiva salmantina ha manifestado que, de común acuerdo, se ha rescindido el contrato con el entrenador.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa
2,30 Apertura y presentación.
2,32 Panorama.
2,45 Séptimo arte.
3,00 Telediario.
3,25 Cotizaciones de Bolsa.
3,30 El tiempo.
3,35 Una nota de política, por Luis López Ballesteros.
3,45 Kilómetro cero.
4,00 Madrid, capital (III).
4,15 Cierre.

Noche
7,30 Apertura y presentación.
7,32 Campos y paisajes.
8,00 Submarino.
8,30 ¿Entiende usted de cine?
9,00 Telefilm seriado.
9,30 El tiempo.
9,45 Los viernes, concierto (Alexander Unsky, pianista ruso).
10,00 Ayer, noticia; hoy, dinero.
10,30 Gran teatro: «Diez negritos», de Agatha Christie.
11,30 Telediario.
11,45 Versos a medianoche: «En alabanza a la rosa en competencia del jazmín», de Juan Salinas de Castro.
Momento musical: «Noches en los jardines de España» (fragmento), de Falla.
Recuerda.
12,00 Cierre.

AVILA

En Candeleda se van a realizar importantes mejoras. Se ha aprobado el consorcio con el Patrimonio Forestal, y por ello se pondrá en explotación el monte número 5, que tiene más de once mil hectáreas de extensión. Durante más de diez años dará trabajo a los obreros que trabajen en las mejoras en proporción aproximada de 1.500.000 pesetas anuales en jornales. La ganadería de cabra se irá sustituyendo por lanar y vacuno, creándose más de 700 hectáreas de pastos; se abrirán caminos facilitando el acceso a la parte más agreste y pintoresca de la sierra, lo que fomentará el turismo con las grandes bellezas que encierra y por las facilidades para la caza y la pesca y producirá al Ayuntamiento, además de las citadas ventajas para los propietarios particulares, una renta de medio millón de pesetas anuales.

Estas extraordinarias mejoras son aparte de los grandes regadíos, cuyas obras se van a llevar a cabo a partir de este mismo mes de octubre, por un importe total de más de cinco millones de pesetas.

Por otra parte, se van a iniciar gestiones para la colonización de 200 hectáreas de terreno, hoy sin explotar o deficientemente explotado, pertenecientes al Ayuntamiento que será posteriormente repartido.

VALLADOLID

El Ayuntamiento acaba de convocar un concurso de anteproyectos para construir un mercado central de venta al por mayor capaz para veintidós puestos de pescado, con oficina, frigoríficos y almacén; cincuenta de frutas y verduras; locales y naves para almacenamiento de otros productos de abasto, muelles, independientes, separados, para carga y descarga; servicios generales de aseo, bar-restaurante; hotel con diez camas y Banco, botiquín, expendiduría de tabacos, etc., y redes interiores de agua, alcantarillado, luz y pavimentación.

En la línea perimétrica de las calles de la Azucarera, Salamanca y Arco de Ladrillo se dejará una faja edificable para construcciones de altura, a través de las cuales se accederá al recinto del mercado. A fin de ordenar la circulación general, serán abastecidos tres accesos independientes para los vehículos de carga, descarga y peatones. Habrá una vía apartadero hasta las naves o sus proximidades. Tendrá un presupuesto de 25 millones de pesetas.

Ahorra...

...para que un día puedas solucionar cualquier situación imprevista.

...para que tus hijos bendigan tu ejemplo.

...para que tu tierra y tu patria sean prósperas y felices.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

31 de octubre (XXXVII Día Universal del Ahorro)

Pida folleto explicativo de los premios que concede esta Caja



TELEVISOR MARCONI

15.995 pts. 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo:

CASA SOLERA

Corpus. 7

Segovia



SIN PALABRAS

Relojería

ATALAYA

CERTINA MASAGO

UNIVERSAL OMEGA

Fernández Ladreda, 12

La exclusión de España de la O.T.A.N. es un claro ejemplo de desunión occidental

Lo afirma Mr. Lodge, ex embajador de los EE. UU. en España

Nueva York, 18.—John David Lodge, ex embajador de los Estados Unidos en Madrid, ha declarado que la exclusión de España de la O. T. A. N. es un claro ejemplo de desunión.

Dijo que España «está a nuestro lado» en hacer frente a la amenaza comunista y que el Gobierno y el pueblo españoles no han vacilado en asumir responsabilidades en relación con las bases norteamericanas en su país, pese a las continuas amenazas rusas.

En un almuerzo celebrado en el Club Nacional Femenino del Parlamento Republicano, Lodge señaló que, en su opinión, España aceptaría el ingreso en la O. T. A. N. si le fuera ofrecido.

Nueva célula fotoeléctrica

Puede descubrir, en teoría, un cigarrillo encendido a 800 kilómetros de distancia

Londres, 18.—Acaba de salir al mercado en Gran Bretaña un aparato que en teoría puede descubrir un cigarrillo encendido a ochocientos kilómetros de distancia. Se trata de un nuevo tipo de célula fotoeléctrica que puede ser de considerable interés para los investigadores.

Desde luego, esta fotocélula no ha sido concebida para descubrir cigarrillos encendidos a ochocientos kilómetros de distancia, aunque ello sea teóricamente posible. Ya que los fabricantes no han especificado sus múltiples usos, el aparato es evidentemente excelente para detectar otros objetos calientes, tales como motores de avión y cohetes a distancias enormes. Como se sabe, se utilizan células de esta clase en los proyectiles teledirigidos para que hagan blanco en sus objetivos —los aviones— al detectar el calor de sus motores. Estas células fotoeléctricas encuentran aplicaciones no bélicas en instrumentos tales como los espectroscopios de rayos infrarrojos que se utilizan para examinar la composición de los materiales.

Arburúa presidirá la comisión que informará sobre la reforma bancaria

Madrid, 19.—Don Manuel Arburúa de la Miyar, ex ministro de Comercio y en la actualidad administrador delegado del Banco Exterior de España, ha sido designado vocal de la Comisión permanente del Consejo de Economía Nacional, del que forma parte como consejero.

En su calidad de vocal de la citada Comisión permanente, el Sr. Arburúa presidirá la Comisión que ha de ocuparse del informe sobre la reforma bancaria, que en este momento se encuentra en estudio.

Disparos y botellazos en una sesión en el Congreso del Ecuador

Guayaquil (Ecuador), 18.—El vicepresidente ecuatoriano, doctor Carlos Julio Arsemena Monroy, ha declarado hoy que acusará ante el Tribunal Supremo al presidente Velasco Ibarra y a sus «hombres de paja» de haber intentado asesinarle.

El doctor Arsemena, que es también presidente del Congreso, se refirió a una acalorada sesión que se celebró anoche en el citado órgano legislativo, en la cual fueron hechos disparos y se lanzaron botellas desde la galería pública. El vicepresidente mostró a los periodistas huellas del impacto de varios proyectiles cerca de su sillón presidencial y les dijo que los disturbios habían sido organizados por personas «al servicio directo de la Presidencia de la República».

Miles de argelinos volvieron a manifestarse anoche en París

▲ Dos mil trataron de infiltrarse en el centro de la capital a través del «Metro», pero fueron rechazados por la Policía

Han sido puestos en libertad los 11.538 detenidos ayer y otros 500 han sido obligados a repatriarse a Argelia

París, 19.—Los argelinos residentes en París se han vuelto a manifestar en varios puntos de la capital francesa la noche última por segunda vez consecutiva en dos días; pero no se registraron actos de violencia semejantes a los de anteaer, en que perdieron sus vidas dos musulmanes y un europeo. La más importante de estas manifestaciones ha tenido lugar en un arrabal del noroeste de París, donde una masa calculada en unos dos mil norteafricanos intentó infiltrarse en el centro de París por medio del «Metro»; pero la rápida acción de la Policía, que interrumpió a los «viajeros» y les exigió las cédulas de identidad, dio con la manifestación al traste. Casi todos fueron detenidos.

En lucha con los manifestantes

En algunos casos la Policía entró en colisión con los manifestantes árabes, pero no se ha dado la cifra de las víctimas que pudiera haber habido. La Policía, a última hora, puso en libertad a muchos de los dos mil manifestantes que fueron detenidos en el noroeste de París. No se sabe aún el número exacto de los que han pasado a la cárcel o a los centros de concentración.

Por otra parte, la Seguridad Nacional ha informado esta madrugada que 500 de los argelinos que han sido obligados a repatriarse durante las últimas 48 horas serán enviados por avión a su país hoy mismo, y que otros mil norteafricanos serán embarcados con destino a Argelia el viernes.—Efe.

LOS 11.538 DETENIDOS, PUESTOS EN LIBERTAD

París, 18.—Han sido puestos en libertad los 11.538 norteafricanos detenidos por la Policía francesa y que habían participado en las manifestaciones celebradas ayer en el centro de París, muy cerca de la plaza de la Opera, para protestar contra el adelanto de la hora de cierre de los cafés musulmanes en Francia y otras medidas semejantes. En estas manifestaciones, en las que abundaban los gritos de «Argelia argelina», resultaron muertos dos argelinos y un europeo, mientras que 64 personas resultaron heridas. Según las autoridades, las bajas de la Policía fueron un oficial, dos sargentos y un agente heridos. Participaron en las manifestaciones de veinte a veinticinco mil musulmanes.

1.500 SERÁN EXPULSADOS

Oficialmente se anuncia que 1.500 de estos musulmanes serán expulsados de la metrópoli y devueltos a Argelia en fecha inmediata. Al mismo tiempo, el ministro del Interior ha anunciado que seis unidades más de las Compañías republicanas de Seguridad, con más de 1.500 hombres, han sido llamados a París, como precaución ante la amenaza de nuevas manifestaciones de los musulmanes para mañana para protestar por las víctimas que han tenido anoche. Los millares de detenidos fueron interrogados en el Palacio de los Deportes y otros recintos de las afueras de París antes de ser puestos en libertad.

EN ARGELIA

En Argel estallaron hasta veinticinco «plásticos». Un rebelde dio muerte a un europeo y a un musulmán. Hay que lamentar varios heridos. En otras ciudades argelinas estallaron otras quince bombas de plástico. En operaciones militares cerca de Constantina y Argel, noventa del F. L. N. han sido muertos o

hechos prisioneros en las últimas 48 horas.—Efe.

PROTESTAS CONTRA LAS MEDIDAS TOMADAS

París, 18.—Un grupo de unos 40 diputados y senadores argelinos del Parlamento francés han hecho pública una declaración en la que protestan por las «arbitrarias» medidas tomadas contra los argelinos residentes en la Francia metropolitana, y especialmente por la evacuación a Argelia de muchos de ellos.—Efe.

SE ESTUDIA UN NUEVO HORARIO PARA LAS OFICINAS PUBLICAS

▲ A base de jornada continua pero evitando las coincidencias con otros sectores laborales

Madrid, 19.—Está en estudio la implantación de un nuevo horario de trabajo en la Administración Pública. Al parecer, se quiere seguir el sistema de jornada continuada, evitando la coincidencia de horas con otros sectores laborales.

Se habla de dos proyectos de horario, uno, de ocho y media de la mañana a tres y media de la tarde, y otro de nueve de la mañana a cuatro de la tarde, con una interrupción de media hora para que los funcionarios puedan tomar el refrigerio, en ambos casos. Esta interrupción no implicaría la salida de los funcionarios de los departamentos ministeriales donde presten sus servicios, pues se piensa instalar en ellos bares-café.

El citado proyecto de cambio de horario se llevará a la práctica, una vez estudiadas con todo detalle las complejas y diversas funciones de cada departamento en orden al despacho público de los asuntos. Según parece, el nuevo horario se establecerá primero en algún ministerio por vía de ensayo.

Nuevo incremento de las reservas de divisas durante el mes de septiembre

Aumentan también nuestras exportaciones a los países del Este de Europa

Madrid, 19.—Un nuevo incremento del orden de los 37,7 millones de dólares han experimentado las reservas de divisas del Instituto Español de Moneda Extranjera en el pasado mes de septiembre.

Según se desprende del balance del Banco de España cerrado al término de dicho mes, la cuenta del I. E. M. E. arrojó un saldo de 48.500 millones de pesetas, contra 46.000 en agosto, lo que indica que nuestra primera entidad bancaria ha tenido que anticipar al Instituto 1.900 millones de pesetas para hacer frente al pago de las divisas que se han acumulado a lo largo del mes. Las reservas han sido del orden de los 808 millones de dólares, frente a 776 millones en el mes anterior.

NUESTRAS EXPORTACIONES A LOS PAISES DEL ESTE DE EUROPA

Madrid, 19.—Las exportaciones de nuestros productos agrícolas típicos a los países del este de Europa, están aumentando los saldos favorables a España en los acuerdos de pagos firmados con dichos países, que últimamente se habían reducido algo. El que presentaba mayor volumen era el de Checoslovaquia. Dicho aumento permite asegurar que no habrá dificultades para la importación de mercancías de aquellas procedencias que podrán solicitarse en cualquier momento.

CARITAS necesita que los católicos piensen en sus deberes para con los necesitados. Hágase socio de Caritas.

LOS PRESUPUESTOS MINIMOS DIARIOS DE ALIMENTACION EN VARIAS PROVINCIAS

Madrid es de las más baratas

Madrid, 19.—En la estimación de Acción Social Patronal, las oscilaciones del presupuesto mínimo diario de alimentación para un matrimonio con dos hijos, de julio a septiembre, han sido, entre otras provincias, de 68,11 pesetas a 72,65 pesetas en Barcelona; de 69,03 a 72,96 en Bilbao; de 61,39 a 60,08 en Gijón; de 62,11 a 62,37 en Murcia; de 60,58 a 59,51 en Sevilla, y de 55,40 a 64,72 pesetas en Valladolid. En Madrid, el coste de la alimentación para la misma unidad familiar ascendió de 59,40 pesetas a 59,63.

El presupuesto total mínimo para Madrid ha subido de 118,81 a 121,66 pesetas. En esta subida no han tenido influencia decisiva los alimentos y sí las conceptos vivienda y gastos de casa, vestido y aseo personal y varios, que en conjunto suponen un incremento de alrededor de tres pesetas más en dicho período.

NEVADAS en Francia, Suiza, Austria, Bélgica, Alemania e Italia

Rusia, en cambio, disfruta su otoño más suave desde hace 103 años y sin nieve

También ha nevado en Navarra

Londres, 18.—Ha habido nevadas en Francia, Bélgica, Alemania, Austria, Suiza e Italia, mientras que en la Rusia europea, que disfruta su otoño más suave de 103 años, no ha caído un solo copo.

Chu En Lai no aplaudió a Kruschef en su discurso

Estocolmo, 18.—Según comunican de Moscú, el primer ministro de la China roja, Chu En-Lai, que el martes no aplaudió a Kruschef—a diferencia de los demás delegados comunistas no soviéticos—cuando atacó a los jefes comunistas albaneses, abandonó el salón del Congreso—con las manos en los bolsillos, por cierto—al terminar esta tarde su discurso el dirigente máximo del Kremlin y encaminarse a la tribuna de los dirigentes de los países satélites a estrechar manos.—Efe.

Le han sido expuestos al ministro de Trabajo problemas de las provincias de León, Palencia, Zamora y Valladolid

Madrid, 18.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, recibió en su despacho oficial al vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Joaquín Gutiérrez Cano, en unión de los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de León, don Antonio Álvarez Rementería; de Palencia, D. Víctor Frago del Toro; de Zamora, don Víctor Hellín Sol, y de Valladolid, don Antonio Ruiz Ocaña.

Los acompañaban, asimismo, en la audiencia, el delegado del Gobierno en la Confederación del Duero, general Vierna; el ingeniero jefe de la misma, señor Díaz Caneja; el director adjunto de Coordinación del Instituto Nacional de Colonización, don José García Atance, así como los delegados de Sindicatos, presidentes de las Cámaras, Sindicales Agrarias y representantes sociales de las antes citadas provincias y otras jerarquías de la Delegación Nacional de Sindicatos.

En la cordial entrevista, que fue muy prolongada, fueron expuestos al señor Sanz Orrio por sus visitantes importantes problemas de interés común para las referidas provincias.

El mar del Norte y el Mediterráneo se han visto azotados por galernas, con hundimiento de un pesquero británico en el Dogger Bank—el este de la costa septentrional inglesa—y subsiguiente pérdida, se teme de cinco vidas, e interrupción de todos los servicios de prácticos en el litoral neerlandés. En el Mediterráneo, las galernas han sido particularmente violentas en la costa del Tirreno. La entrada en los puertos de Génova y Nápoles y la salida de los mismos se ve muy dificultada, y en la Spezia se registran vientos de velocidad próxima a 150 kilómetros por hora. Efe.

NIEVA EN PAMPLONA

Pamplona, 18.—Ha comenzado a nevar, a última hora de la tarde, en la zona de Aralar y en el valle del Roncal.

La temperatura ha descendido, en la capital, diez grados en veinticuatro horas.—Cifra.

MAL TIEMPO EN BILBAO

Bilbao, 18.—En las últimas veinticuatro horas se ha registrado un cambio radical del tiempo que, sobre todo en el mar, comenzó a empeorar ayer. Reina mar gruesa del noroeste y fuerte viento que ha alcanzado velocidades de 65 y 70 kilómetros por hora. Han estado en el puerto de Bilbao varios costeros y bous de arrastre de arribada forzosa.—Cifra.

María Gabriela de Saboya, rejoneadora para la próxima temporada

Formará pareja con Rafael Peralta

Murcia, 19.—El periódico local «La Verdad» publica, en su número de ayer, una entrevista del crítico taurino José Antonio Banga, con el rejoneador Angel Peralta que, entre otras cosas, manifiesta que su altera real la princesa María Gabriela de Saboya, formará la próxima temporada, pareja como rejoneadora, con su hermano Rafael, en un reducido número de festejos, organizados con fines benéficos.

María Gabriela ha recibido lecciones de los hermanos Peralta, en la finca que estos poseen en Puebla del Río.

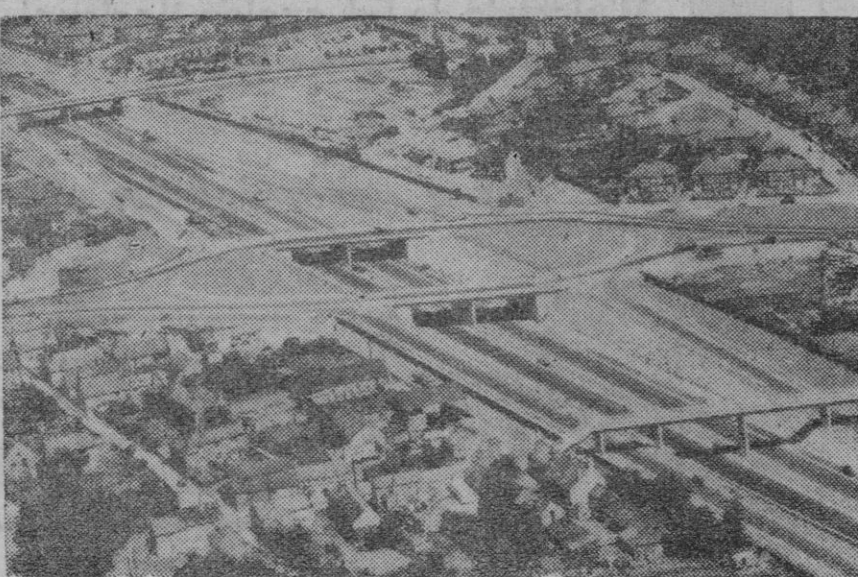
Angel Peralta ha declarado que su alteza reúne condiciones para el toro a caballo.

Por hacer de perversa en un folletín

Tuvo que salir huyendo de un café

Barcelona, 18.—En una céntrica cafetería se encontraba tomando una consumición de pie la actriz Josefina Robeda, perteneciente a la compañía de Doroteo Martí, que representa en el teatro Calderón de esta la comedia de Guillermo Sautier Casaseca «Las dos hermanas».

De improviso, una mujer que había entrado en la cafetería con una amiga gritó iracunda: «¡Es ella, es ella! ¡Es la mala!» Se refería a que Josefina Robeda interpretara, efectivamente, en la obra citada el papel de una mujer de aviesadas intenciones. Como algún otro concurrente del establecimiento señalara también a Josefina Robeda como «la mala», la actriz optó por pagar rápidamente la consumición y abandonar el establecimiento, temerosa de alguna agresión.—Efe.



He aquí la autopista de Doncaster, al norte de Inglaterra, que mide veinticuatro kilómetros de longitud y que fue inaugurada recientemente. La autopista, cuyo coste es de seis millones de libras, exigió la construcción de más de treinta puentes. El principal problema en esta construcción han sido los hundimientos, porque la calzada atraviesa terrenos de minerías a distintos niveles. Para superar esa dificultad, tanto la carretera como los puentes se han hecho flexibles. Los puentes, uno de los cuales mide doscientos veintiocho metros de longitud sobre el río Don, han sido provistos de puntos de elevación, fácilmente accesibles. Cada pista de la calzada mide siete metros dos centímetros de ancho, y están separados por una franja ligera de la barra lateral. En total, se han reconstruido, o construido en sitios, nuevos, unos dieciséis kilómetros de carreteras laterales.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO